L. 40 (Estero, Pr. 55 In oro); Sem., L. 22 (Estero, Pr. 28 In oro); Trim., L. 12 (Estero, Pr. 15 In oro). Nel Regno UNA LIRA il numero (Est., Pr. 1



SERVIZIO CELERE POSTALE Tra l'ITALIA e le AMERICHE

# DANTE ALIGHIERI e GIUSEPPE VERDI

## CAVOUR E GARIBALDI

# PRIMO SANATORIO ITALIANO



### DOMANDATE UN RAMAZZOTT

Stagione termale 1917





MIGONE &

MILANO ASA FUNDATA nel 1818

AMAZZOT

- AMERICHE -

Ha conquistato tutti i trofei nelle competizioni pacifiche, ma oggi il suo più glorioso trofeo è di aver procurato ai nostri soldati la più ingente quantità di macchine, di veicoli, di strumenti

per la guerra.

Hessen rinedio, concentro line ad eggi per cominitare in GOTTA JUVEULATI SEA O ha dato risultati eguali a quelli ottenuti dal

COMAR & Cie PARIGI



### IOLOGNA NEGLI ARTISTI E NELL'ARTE

# Specialità del Premiato Laboratorio BI

### 102.ª settimana della Guerra d'Italia.

Una sosta in buona compagnia. — La nostra guerra in alta montagna: Una colonna di rifornimento; Un passaggio scavato attraverso una valanga; Prigionieri austriaci in Cadore; L'aercoplano austriaco abbattuto il 24 aprile sul Vipacco (5 inc.). — Carlo I sul fronte italiano: L'imperatore in mezzo ai suoi generali; L'imperatore distribuisce le ricompense; Carlo I sul fronte dell' Isonzo; A Opcina presso Trieste; Il nuevo ministro della guerra austriaco Siòper-Steiner von Steinsiätten (5 inc.). — L'avanzata franco-inglese in Francia: Movimento sulle strade verso la linea di battaglia; Serbatoi d'acqua improvvisati; Reggimento di scozzesi che va verso le trincee; La costruzione delle strade che hanno condotto alla vittoria; Carriaggi inglesi sulle strade del fronte; Grossi protettili pronti per il fuoco; Una fattoria come venue trovata dagli inglesi; Sul fronte della Somme (8 inc.). — L'istituto Idrotecnico e la Villa Nazionale di Stra: Progetto per la decorazione della vasca sperimentale; Facciata principale della Villa; Cancello d'ingresso alla Villa; Finestrale nel muro di cinta del parco (g inc.). — Il terremoto nell'Aretino: Citerna; Coldati che preparano le tende; Monterchi: Pompieri alla ricerca delle vittine; I campaniel di Monterchi; La via principale del Icterna; La chiesa principale e case crollate a Monterchi (6 inc.). — Una grandiosa cerimonia nella Basilica Vaticana: La soleune bestificazione del Cottolengo, — Uomini e cose del giorno: La festa della primavera per ifigli dei profughi e dei richiamati; L'America in guerra; Mons. Pacelli; La mostra garibaldina alle Terme Diocleziame (6 inc.). — Domenico Oliva. — Presentazione al Re dei comandanti delle R. Navi, sezione esploratori. Nel testo: Intermezzi, del Nobiluomo Vidal. — Dal fronte: vie, retrovie, baracche e trincee, di Antonio Baldini. — L'Istituto Idrotecnico e la Villa Nazionale di Stra. — Diario della guerra d'Italia. — Pigionali, novella di Federico Tozzi.

SCACCHI. Problema N. 2584



BIANCO.

Il Bianco, col tratto, da sc. m. in due mos del sig. J. J. O' Keefe.



g h (8 Pazzt.) Il Bianco, cel tratto, dà se. m. in due mosse

L'Italia Scacchistica pubblica il libro dei Primo Tornzo Nazionale Edoardo Craspi, redatto dal sig. Arturo Regijo. La pubbli-cazione zarà completata in altro fascicolo di prossima pubblicazione.

CORRIBPONDENZA.

Sig. Settetun, L. P., IV. alpini Z. di G.—
L'Italia Saccathiate ai publicia a Viareggio.
Via di Mezzo, 80. il prezzo d'abbonamento annuo è di L. 5. Ha ricovuto il fascicolo?
Ossequi.
Sig. P. S., Bologna. — Abbiamo ricovuto lo ane soluzioni troppo tardi. Procuri di mandarcilo più prezto. Saluto.

Dirigere le soluzioni alla Sezione Scacchi dell'Illustrazione Italiana, in Milano Via Lanzone, 18.

# nevrastenia ro ricostituente del sistema, nervoso

### Sciarada alterna

Gostarla tu non puoi, benchè squisita, Senza pensar che fu l'amaro riso Di quei che perser l'immortale vita

Di quei che persor l'immortale vita. E l'eterne heilà del paradico. Questo della gran dana insuperbita. E della più modesta aggrazia il viso Alia psiche disanzi estruttura della psiche disanzia della psiche disanzia della psiche disanzia della psiche disanzia di Troja i Laurit eru!

El Vennor di Troja i Laurit eru!

El Vennor di colutti che in i India.

E l'amor di coini, che fu si tanto, Per loi, cagion di lutti e prima e poi. Carlo Galeno Cesti

### Intersio.

\*\*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

O impidi trill,
O voci argontine
Di alati tranquili,
Ila vispe bambine;
Noll' con gleconda

James de la vispe bambine;
Trionni l'amort
O suconi di pinato,
Malodi ginitive
D imatico incanto,
D'imagine viva;
Nillaga is vita
Col grande lavori
Soavi momenti
D'amore, di brame,
O bact dianta, mana;
L'avvico mandero
Accogite Il penseier

Carlo Galeno Costs

Enigma. UN ORIGINALE.

Uomo non son, se par di carne e d'ossa M'abbis fatto natura assai bonigna; Ma, in generale, l'uomo mi designa Me, in generale, l'uome mi designa Utile all'opra, che per lui s'è mossa. Il doppio varco mio, qual buja fossa, Divide una parete non pietrigua E dalla mia struttura o bella, o arcigna, Fe di persona l'impression rimossa. Metre carco di ognuo, cutellamente Mi si stunnion sempre e avviene appesso

Mi si stuzzioa sempre e avvicue spesso De un atto tal ne lagrimi repento. Ma, più bizzarro ancor, l'uomo mi tiene Per cacciarmi qua e là senza permesso A quel senso gentil che ai conviene!

Carto Galeno Costi.

Crittografia dantesca.

Cedro Affetto Pargolo

La Fata delle Tenebre.

### Belarada.

Bionda figura, dai profili smunti, Da la gramaglia di candore biane Come sei bella pei sentieri disgiun Come sel bella pei seolieri dingiunti Da un'altra vita toppo lunga e stanca i Come la britan che i giacinti imbiano. Di primavera al treminati apunti, Anima dall'idea, che già non unassa. Tra cada qua ria come del definiti. Al tramonto di una lotta ultrio, Soliero al caso che lunga, solive u per Pla II sel che muno al complicazioni con primera i morti dell'esta folica-piere con la morti dell'esta folica-Piangono i morti dell'età felice

Qual potenza, qual vigor celeste Ti guidano fra noi, vergine fata? Al canti alterni di gioconde festa Perchà non ridi e non csulti amata? Tu sei leggiadra, e sotto bianza vasto Ti mada il ciel fra l'onda imbalsamate, Ti manda il ciel fra l'onda imbalsamata, Accogil il suona di passioni meste, Spegni una giola a nuovo albor ribata, Ti canti il vate I Di malanosofia. Il simbel tao afregiar potrà mai nudo, Ne cio che porti al monde o unai roblita! Pasei... Gelidamente al ramo cende Plange lo spirto l'ultima egonia, Yivo nel vuoto l'alta ablituso I

"Salve, Regina I., Oht quade accento mesto
Ped conc che vivo no l'ederna fide!
Idilio anare per lo giero este
Al conventto che qui calos il picie i
Al conventto che qui calos il picie i
Oli che meso, che vivo e va finesti,
j'. Oli che chimera ogni mortale crede
Al trapassito, che vivo e va finesti,
picie che con consultata della consultata vivo della vivo della consultata della consultat Ciò che alle tombe posa gentil mano E schianta edace il gran mister dei cieli! Carlo Galeno Costi.

ACQUA DA TAVOLA UNICA ISCRITTA FARMACOPEA

Boiarada. "Manibus o date lilia plenis! "
(Vingilio.)

Date flori alia solla, ove l'amplesso Più fine ingioia il palpito bambino; Date rose all'alira; cui volge spesso Senza conforti il misero tapino! Portate fiori al mistico complesso, Dove s'arresta il volo dal destino, Dove varresta il valo dal destino, Portare rosa al claustral recesso Che prime la pietà dal pallogriso. Oli Pais, date fori ore la vite Sulla coltrice nuda infranta gene Dall'umii marde dal figlioli rapita! Oli Date fort a piese mani instemo Fin ha dei sulo de la Pietà ferità, E uplanda di sol frea le battaglio estrame! Carlo Galeno Costi.

Spiegazione dei Giucchi del N. 17:

FALLA-VEL - FAVELLA. CAMBIO DI CONSONANTE : VENERE - TENERE - CENERE.

SCIABADA ALTERNA: MIA-RIDE - MI-RI-A-DE



OLIO 022A

Oli di pura Oliva e Oli Sasso Medicinali

P. SASSO E FIGLI - ONEGLIA.

"Gran Premio: Genova 1914, S. Francisco Cal. 1915 ...



LA MERVEILLEUSE

TAPIOCA EXTRA DAHO

CREMA DI RISD E D'ORZO DANO CREMA D'AVENA DAHO'

FARINADI LEGUMI DAND

prutto lassativo rinfrescante contro la STITICHEZZA

TAMAR INDIEN GRILLON



Dagrosso — Bettagile.

CATALOGO GRATIS richiederlo ella
Sede In TORINO, Via Geribaldi N. 18
N. MILARO, Galleria De Citatoforia.

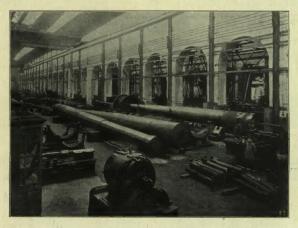
ROMA, Via del Condotti, 80-90.

PASTINA D'AVENA DANO' MULIO BAND' MILLAND

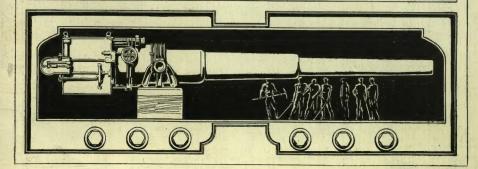
Romanzo di Marino MORETTI. QUATTRO LIRE



# SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA



SEDE LEGALE, ROMA SEDE AMMINISTRATIVA INDUSTRIALE, GENOVA.



### 102. SETTIMANA DELLA GUERRA D'ITALIA

# L'ILLUSTRAZIONE

Anno XLIV. - N. 18. - 6 Maggio 1917.

ITALIANA

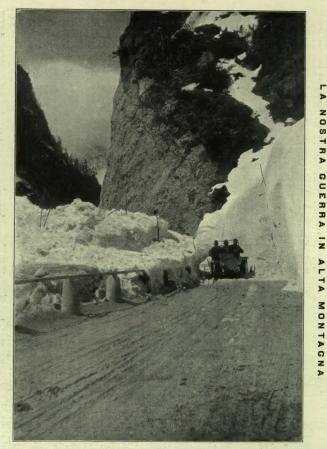
UNA LIRA II Numero (Estero, fr. 1,30).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



UNA SOSTA IN BUONA COMPAGNIA.

Una colonna di rifornimento; in fondo, il monte Cristallo.



Un passaggio scavato attraverso una valanga.

### LA NOSTRA GUERRA.

(Laboratorio fotografica del Comando Supremo).



Prigionieri austriaci in Cadore.



L'aereoplano austriaco abbattuto il 22 aprile sul San Michele.

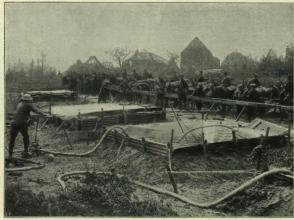


L'acreoplano austriaco abbattuto il 24 aprile sul Vipacco.

Movimento sulle strade verso la linea di battaglia.



Reggimento di scozzesi che va verso le trincee.



Serbatoi d'acqua improvvisati.



La costruzione delle strade che hanno condotto alla vittoria.

### GLESE IN FRANCIA.

ante l'azione).



Una fattoria come venne trovata dagli inglesi.



Sul fronte della Somme.



Il prato della Villa prima dell'inizio dei lavori.



Vasca per esperienze nel parco della Villa.

sobria decorazione. E venne anche deciso la vasca, benchè priva di ogni decorazione, che la larghezza della vasca fosse, per rache la larghezza della vasca fosse, per ra-gioni estetiche, assai maggiore di quanto e esigenze puramente tecniche non richiedessero, in modo da compensare in certa

misura l'estrema lunghezza necessaria per le esperienze. La richiesta, presentata dal Magistrato e appoggiata dall'Università, provocava una visita da parte della Sottogiunta delle Belle Arti (di cui facevano parte fra altri Boito, Venturi, Cavenaghi) in seguito alla quale il Magistrato alle Acque veniva autorizzato a dare inizio ai lavori (1910) mentre si sarebbero studiate le opere puramente decorative.

Il progetto di queste opere fu redatto a cura dell'Istituto Idrotecnico al quale gli im-pianti ultimati venivano consegnati nel 1913. Secondo le linee di massima già precedentemente concordate, le opere stesse dovevano essenzialmente consistere in un grande ba-cino alla testata della vasca. che guarda il palazzo, con un opportuno rivestimento delle sponde; e un bozzetto prospettico di esse, preparato d'accordo colla Sovraintendenza ai

Monumenti, aveva l'approvazione della Giunta delle Belle Arti, espressamente venuta una seconda volta a Stra nel 1914, collo stesso Direttore generale comm. Corrado Ricci. I membri della Giunta riconobbero allora come

natura dell'ambiente del parco, ma aggiungesse anzi una nota nuova che ben si armo-nizzava col resto del paesaggio.

Le scuderie.

Poco differente è poi il bozzetto approvato definitivamente dal Ministero della Pubblica Istruzione nel dicembre 1914, e riprodotto nella illustrazione: esso rappresenta ciò che si vedrà ad opera compiuta dall'alto della gradinata di accesso al parco dal portone principale della Villa.

La forma del bacino alla testata della vasca, studiata con numerose prove e riprove, ricorda quella dei consimili specchi d'acqua esistenti in vari giardini francesi dell'epoca, esempio insigne dei quali sono quelli di Versailles. Lo chiude lateralmente un corona-mento di poco sopraelevato sul terreno circostante, e sulla parte anteriore un'ampia gradinata permette di scendere fino a un piano limitato da una balaustrata e posto quasi a livello dell'acqua, che sarà nel bacino circa 90 centimetri più bassa che nella vasca.

Non tutti i particolari architettonici sono definitivamente studiati: essi in ogni caso si ispireranno nel disegno ai tipi di cui numerosissimi esempi si trovano nel palazzo, nelle scuderie e nei finestrali del muro di cinta. Il rivestimento dei muri di sponda consisterà in un semplice bordo sagomato, che si innalzerà di circa trenta centimetri sopra il terreno circostante.

Si provvederà pure alla sistemazione del prato circostante, con formazione di aiuole e

Il Magistrato alle Acque ha ormai già autorizzata la esecuzione dei lavori: alla quale si provvederà non appena l'attività della nazione e le sue forze finanziarie potranno essere indirizzate anche ad opere, come questa, essenzialmente pacifiche

È però giusto che sia fin d'ora riconosciuto che il Magistrato alle Acque e l'Istituto Idro-

tecnico hanno dato prova di uno scrupoloso rispetto per le esigenze artistiche, di cui non si hanno frequenti esempi da parte degli organi esecutivi dello Stato.

I compiti dell'Istituto, come sono I compiti dell'Istituto, come sono preciatai all'art. 1º, del vigente Regolamento interno, chiarendo quanto già veniva accenato nella Convenzione fra Magistrato alle Acque e Universi del composito d

loro applicazioni;
e si aggiunge pure che in via subordinata deve:
e) fornire i mezzi per lezioni
pratiche di idraulica alla R. Scuola
d'Applicazione di Padova;
d'Applicazione di Padova;
d'aseguire la turatura degli
strumenti di misura delle velocità di
corrente nei canali aperti ed altre
rherebe (le quali, si intende, potranrierebe (19 quali, si intende, potran-

ricerche (le quali, si intende, potran-no aver luogo sin nell'interesse del Magistrato e della Scuola, come dictro invito di altri Eati pubblici, ed eccezionalmente di privati). Dal Regolamento quindi non è definito alcun particolare argomento della idraulica sperimentale, ma solo è detto che si porranno in prima linea quei problemi che specialmente interes-sano il compartimento del Magistrato alle Aeque, ossi la regione che nei riguardi è senza confronto la più dificile e tormentata di tutta Italia.



Finestrale nel muro di cinta del parco.



Cancello nel muro di cinta del parco.

# GRANDIOSA CERIMONIA BASILICA VATICANA.



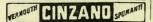
La solenne beatificazione del Cottolengo.

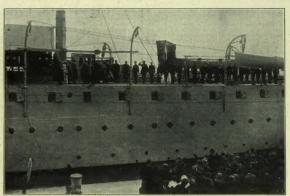
(Fot. Felici).



† DOMENICO OLIVA

Tristissimo annuncio è arrivato sabato scorso, 28 aprile, da Genova. Nella villa materna, a San Saprile, da Genova. Nella villa materna, a San Genova de Corriera de Carcinetto, un degli intellation critico lettratio di arristico, un degli intellation critico lettratio di arristico, un degli intellation critico lettration di arristico, un degli intellation per servire sotto le armi. Domenico Oliva dipo che il Forges Davansati dovette baciaro audi-lufficio per servire sotto le armi. Domenico Oliva, fratelo di Laura Batrico Oliva, donna ceni dopo che il Forges Davansati dovette baciaro audi-lufficio per servire sotto le armi. Domenico Oliva, fratelo di Laura Batrico Oliva, donna ceni di quella gloria del foro e del Parlamento che fu di quella gloria del foro e del Parlamento che fu di quella gloria del foro e del Parlamento che fu Paquale Stanisha Mancini. Dunque Domenico crebbe in un ambiente familiare di altissima intellativa del controla del Circolo Popolare, attorno al quale riunivansi tutti i più animosi giovani elementi del partitio più la controla del controla de





Presentazione al Re, accompagnato dal Comandante Supremo della flotta Thaon di Revel, dei Comandanti delle R. Navi, Sezione Esploratori.

### LA GUERRA D'ITALIAI (Dai bullettini ufficiali).

### Le operazioni dal 23 al 29 aprile

24 aprile. — In Valle Lagarina continuò ieri (23) insistente il duello delle artiglierie. In Valle Sugarina sono segnalati più intensi movimenti a tergo delle linee dell'avversario.

Nell'alto Cordevole la notte sul 23 un riparto ne-Nell'allo Cordevole la notte sul 25 un riparto nemico tentò di irrompere in una nostra posizione
nella zona di Ciampovodil: fu contrattaccato e disperso e abbandona armi e munizioni.
Uguale sorte toccò ad altro attacco contro le nostre linee di Gabria, a nord-ovest di Tolmino: l'avversario vi subì sensibili perdite.

Sul fronte giulio, da Gorizia al mare, azioni al-quanto vivaci delle artiglierie.

quanto vivaci ocue artigneire. Sul Carso nostri arditi nuclei, insinuatisi attra-verso varchi nei reticolati nemici, assalirono ed oc-cuparono di sorpresa una posizione avanzata nelle vicinanze di Castagnevizza, prendendone prigionieri i difensori

25 aprile. - Dal Sarca al Brenta le artiglierie nemiche furono anche ieri particolarmente attive. Le nostre ribatterono con energia e disturbarono i persistenti movimenti nemici in Valle Sugana.

persistent moviment nemici in Valle Sugana. Sul fronte giulio duelli delle artiglierie e nume-rose ricognizioni aeree. Un velivolo nemico fu ab-battuto nel nostro territorio: gli aviatori, feriti, fu-rono presi prigionieri.

Sul Carso, nella passata notte, dopo intenso bom-bardamento, il nemico attaccò in forse le nostre llinee nel settore di Castaquevizza, riussendo sol-tanto a riprendere il posto avanzato da noi occu-pato il giorno innanzi. Lungo il rimanente fronte fu nettamente ributtato.

26 aprile. - Sul fronte tridentino l'attività aerea è in sensibile aumento. Velivoli nemici tentano con insistenza ricognizioni ed incursioni nel nostro ter-ritorio, quasi ovunque contenute dai tri delle ar-tiglierie e dall'aggressività dei nostri aviatori.

Sul fronte giulio nella notte sul 25, nuclei nemici tentarono assalire alcune nostre posizioni avanzate sulle pendici del Vodil (nord-ovest di Tolmino). Furono subito ributtati dal nostre fueco.

ne), eurono sunto ributtati dai nostro fuoco.

Nel pomeriggio di ieri (25 il nemico inixio un intenso bombardamento delle nostre posizioni di unitenso bombardamento delle nostre posizioni di delle nostre batterie che provocazono vatili incendi nelle vicinanze di Uschizza (Voiscica).

Nostri veltori bombardarono con buoni risultati impianti ferroriari di Rifemberga e ritornarono tutti di propri campi.

tutti ai propri campi. Nella notte un nostro dirigibile rovesciava 600 chilogrammi di esplosivi su magazzini e baraccamenti nelle vicinanze di Natheresima. Sulla via del ritorno avvistato da una squadriglia di idrovolanti mendici, Faeronave si inalayava rapidamente nelle mubi, struggendo all'assalto e ritornando incolume nelle linee.

27 abrile. — L'attività aerea nemica si mantenne anche ieri (26) intensa sul fronte tridentino esten-dendosi fino alle alte valli della Carnia. I nostri aviatori la contrastarono con vigore e spinsero alla loro volta brillanti ricognizioni su Bressanone e Franzensfeste (Valle d'Isarco).

Sullo stesso fronte azioni di artiglieria alquanto vivaci sull'altopiano di Asiago in Valle Sugana e alla testata del Eut.

Sono segnalati piccoli scontri di pattuglie sulla

sinistra del torrente Maso: prendemmo qualche

sinistra del torrente Maso: prendemmo qualche prigiosireo.
Sul Carso le nostre artiglierie eseguirono efficaci concentramenti di fuoco contro importanti obbiettira semici nel selectore settentrionale dell'altopiano.
Tentra dell'altopiano dell'alt

del Carso. Uno degli aviatori rimase ucciso e l'altro fu ferito e preso prigioniero. 28 aprile. — In Valle di Ledro il giorno 26 notiti in aggiustati demolirono un fortuno sulle pendici di Monte Sperone. Le artigliero nemiche reagirono con violenza senza farci danni. Sull' Altipiano di Asiago una nostra pattuglia irruppe nelle linee dell'avversario, riportando armi e munizioni e qualche prigioniero. Nella giornata di irri (27) persisiente attività di Nella giornata di irri (27) persisiente attività di nico. Luogo il rimanente fronte tensun importante avvenimento.

avvenimento.

avvenimento.
29 aprile. — Dal Garda al Brenta nella giornata del 28 persistente attività di velivoli nemici che lanciarono qualche bomba su Ala (Valle La-garina) e su Fiera di Primiero (Valle di Cismon-Brenta) sensa fare danni.
Consuete azioni delle artiglierie, più intense sul-l'Altipiano di Asiago.
Alla testata della Valle di Comelico (Piavo) tre-

spingemmo un tentativo di irruzione nemica a noi est del Passo di Monte Croce.

Sul fronte giulio l'artiglieria avversaria fu al-quanto attiva contro le nostre posizioni nella zona di Gorizia e nel settore settentrionale del Carso. Le nostre bersagliarono alcuni obbiettivi sulle prime linee e sulle retrovie nemiche. 30 aprile. - In Valle Camonica la notte sul 29

30 aprile. — in Valle Camonica la notte sul 29 un riparto nemico irrompeva di sorpresa in un no-stro posto avanzato al passo del Tonale. Accorsi i rincalzi, sotto violento fuoco di interdizione dell'av-versario, il posto fu completamente e subito rioc-

Nella giornata di ieri (29) azioni saltuarie delle tiglierie, più accentuate in Valle di Trayignolo artiglierie, più accentuate in Valle di Trayignolo (Avisio), alla testata del Rio Costeana (Boite) e nella zona di Gorizia.

nella zona di Gorizia.
L'attività di nuclei in ricognizione, intensa lungo tutto il fronte, diede luogo a vivaci scontri ad oriente di Tierno (Valle Lagarina), sulle pendici nord-ovest di Monte Majo (Valle Posina), ad occidente di Samone (torrente Maso-Brenta), nella valletta di Rio del Lago (Seebach Haliliz), sul Rombon (Alfo Isonzo), e specialmente poi sulle alture ad oriente di Gorizia e sul Carso. Indig-gemmo alla veveraria essensibili perdite e gli prendemmo una ventina di prigionieri, fra i quali un ufficiale.

Nella serata, velivoli nemici lanciarono bombe su piccole località del Basso Isonzo: lievi danni. Di rimando due nostri idrovolanti, levatisi subito a volo, bombardarono le stazioni di velivoli nemici presso Trieste, ritornando poi incolumi.



Anzi questa curiosità cominciava a diventare un sentinento ostile. Ma facevano di tutto per contenersi; per educazione. Marta era pic-coletta, con gli occhi azzurri e taglienti; vecoletta, con gli occhi azuuri e taglienti; vestiva sempre di scuro con una gran rosa chiara sul cappello. Gertrude, in vece, aveva una faccia liscia, e un'aria tra l'idiota e il sinistro; alta, con gli occhi che bisognava dirili verdi; e i capelli gialli. Ma non cra cattiva nè meno lei. Del loro tempo passato non esisteva che qualche segno nei ricordi; anche la tomba del marito di Marta era diventata sempre più nivisibile, con una pietra dove non leggeva più nessuno, sotto i folti cultii d'erba grassa e lustra. E quand'era piovuto, l'acqua ci lasciava sopra le foglie dei cipressi.

vuto, l'acqua ci lasciava sopra le toglie dei cipressi.

Il loro tempo passato s'era staccato tutto da loro; ed elle s'erano avvizzite come se non avvescro più potuto riceverne le linfe. Invano avresbrero tentato di riavvicianzisi.

Ma ora gli anni erano sempre eguali; di quel che avveniva durante una giornata. Erano contente che le stesse cose tornassero e di fare sempre gli stessi discorsi; come se li avessero dovuti imparare a mente. Se avessero dovuto esprimere un'idea di più, non aveasero dovuti imparare a mente. Se avea-sero dovuto esprimere un'idea di pià, non sarebbero state capaci. Ecco anche perchè perfino le loro porte si rassomigliavano, Ma, alla fine, Gertrude si ammalò: sentì ch'era per morire: ella voleva morire. Non si sarebbe rialzata dal letto che a malincuore. La malatti le dava il senso niscavole dal.

La malattia le dava il senso piacevole del-l'ozio, da cui non ci si può più liberare. Di-

ceva a tutti, come se si fosse trattato di fare un viaggio qualunque:

— Finalmente moriro!

E sorrideva, più lunga del letto, cercando di convincere gli altri a sorridere. Ma la morte tardava. Allora ella si figurava di poter farla venire soltanto con il desiderio che ne aveva. Quando si ricordava di Marta, pensava:

— Lei vivrà ancora. Sono contenta che re-

sti a vivere.

Era questa una specie di vendetta che si poteva prendere; come uno, arricchendo, di-cesse: non sono io, ma l'altro che è povero. cesse: non son to, ma fattre che e povero. Sentiva, del resto, una grande dolcezza e una grande simpatia per le cose che vedeva e per le persone che l'andavano a visitare. L'aveva anche presa la smania di fare regali a tutti.

Lo diceva sempre:

— A te darò il mio anello. Perchè me lo dovrei far mettere quando sarò morta? A te, le mie posate d'argento. Basta che tu mi pro-metta di non venderle mai. Ma a Marta, anche se verrà a trovarmi, non le darò la gatta, perchè me l'ha sempre invidiata! Ma era stanca di vedere le pareti della ca-

mera, e sempre di più la sua impazienza cre-sceva; come la febbre. Alla fine, la morte venne da vero; quando, Gertrude non se ne accorse nè men

accorse ne meno.

E Marta che non s'era mai arrischiata ad
entrare in casa sua! Qualche volta aspettava,
alle scale, la gente che usciva; per domandare le notizie della malata. Ma si raccomandava che non lo ridicessero a lei.

Non dormiva più: sapeva che, dall'altra

parte del muro, in una camera come la sua, il lume ad olio restava acceso tutta la notte. Aveva anche una gran voglia di parlarne e di compassionaria; pensando di dirle un monte di cose belle e dolci e pregando per lei: voleva che andasse in paradiso. Ora chiamava la gatta non perchè chiappasse i topi, ma perchè gliela voleva governare. Le pareva così di levargliela; diventandone padrona lei. Ma una notte soomò che Gertrude era vua-

tandone padrona lei.

Ma una notte sognò che Gertrude era guarita; e la vedeva passare lesta lesta, senza
muovere le gambe. Dove andava? Tentò di
fare anche lei lo stesso, ma non ci riesci.
Questo sogno le lasciò una grande invidia.
Non ebbe oramai nè meno un sentimento
buono; e non dette ancora da mangiare alla
gatta; per paura che Gertrude non morisse
più. O se invece glici avesses regalata; si
sieme da tanto tempo! Perchè la veva conosciuta? Poi se la prese perchè sentiva suonare il suo campanello almeno sei o sette
volte al glorno.

nare il suo campanello almeno sei o sette volte al giorno.
La sua finestra di cucina la distraeva un poco, ma non gilela faceva dimenticare. Battevano le ore dalla Torre del Mangia in quel silenzio di tutta Siena; e un'eco, proprio come un altro orologio, le ripeteva fino alla campagna, con una chiarezza placida. Gli alberi dietro l'ospedale coprivano i finestroni dei malati; e le fonti tonde degli orti sotto le mura luccicavano come specchi sbiaditi. Le colline avevano una dolezza immobile nell'aria limpida; e la cattedrale era coal can-

del Dottor ALFONSO MILANI in Polvere-Pasta-Elixir

Chiederii nei principali negozi. Società Dottor A. MILANI & C., Verona









### La Guerra nel Cielo

del Conte

Francesco SAVORGNAN DI BRAZZA

Un volume in-8, su carta di lusso, con 105 incisioni. CINQUE LIRE.

Vaglia agli edit. Treves, Milano

L'EGITTO e la

Guerra Europea

Os. FELICI

Tre Lire.

Vaglia agli edit. Treves, Milan



# SONO LE MIGLIORI

# Invisibili-Aderenti-Igieniche

Chiederie nei principali negozi.
Società Dott. A. MILANI & C., Verona.

LUIGI D'EMILIO Farmacista di S. M. a Napo-uante completo, Rimedio della neura

D. LANCELLOTTI & C. - NAPOLI.

### DIGESTIONE PERFETTA TINTURA AGOUOSA ASSENZIO

MANTOVANI VENEZIA

Insuperabile rimedio contro tutti i disturbi di stomaco TRE SECOLI DI SUCCESSO

Aperitivo e digestivo senza rivali. Prendesi sola o con Bitter, Vermouth, Americano. Attenti alle numerose contraffazioni.

Esigete sempre il vero Aroma Mantovani in bottiglie brevet-tate e col marchio di fabbrica



CARME DI Sem BENELLI.

DUE LIRE - Un elegante volume in-8 - DUE LIRE.

Eviluppo, Fermezza, Ricostituzione del Seno in due mesi.
Fiacone con istruzione L. 7 s franco. Contro sasegno L. 7.35. — J. RATIE, Ph∞, 45, rue de l'Echiquier, Parigi.
BILANO: № Zambeletti. 3, p. 8. Gario. — NAPOLI: Fermacia inglese di Kernot. — PALERMO: C. Riccobeaso.
VERONA: 6. de Stefami e facilo — ROMA: Menscal 2 C. 9, 17 nel plerine, e utile le pagna farmacia.



### GRAND CAFE È IL RITROVO PIU ELEGANTE DI PARIGI

Direttore: ALBERTI



# Tutte le purghe fanno male!

rchè finiscono coll'irritare l'intestino. Il vero Mathe della Florida

composto di soli vegetali, resi secchi con speciale procedimento, è il solo rimedio contro la STITICHEZZA.

Chiedere l'opuscolo esplicativo al Dottor M. F. IMBERT, via Depretis, 62-I, Napoli, anche con semplice biglietto da visita.



La vera FLORELINE della gioventa, r scimento e la bellezza luminosa, Agiace gra-datamento e non fallisco mai, non macohia la pelle, ed é facile l'applicazione. Bottiglia Live a /per posta Live a, co). Inc: Farm. del Dott. BOGGIO, Via Bertholtet, 14

SCITO II Romanzo di Scampolo di Dario Mocoder

### CASA DI 1.º ORDINE

L'ALBERGO È UNITO CON PASSAGGIO COPERTO AL R.STABILIMENTO BALNEARE

# Per combattere il caro viveri!

# Agevolazioni speciali alle famiglie

### PACCO A

2 Vasetti Estratto Carne d'Australia "SOLE" il più gu-

stoso e nutriente - valore

4 Scatole da 20 dadi per brodo "SOLE" migliore di quello fatto con la carne allesso - valore T. 8.00 4.00

L 12.00

Il invis contre rimena anticipata di cartelina-vaglia di LIRE DIECI. PACCO B

sdottata in moirt unpreasir per persone occosi e sunva-iescenti - valore .

Una Scatola di 20 dadi per condire la pasta asciutta; mi-sta in dadi al "Sugo di Carne" e alia "Salaa di po-modoro" - valore . ·· 10,00

L. 25.00

Si invia contro rimena anticipata di cartolina-vaolia di L.IFCE VENTI. Le spedizioni sono fatte franche di porto a domicilio. - Inviare ordinazioni alla

SOCIETÀ ANONIMA

Fabbrica Italiana prodotti alimentari "SOLE

Telefono 87-37 TORINO Corso Francia, 267

### Milano - FRATELLI TREVES - Editori

### E USCITO:

# COME, MENTRE LA GUERRA PROSEGUE, LE CONDIZIONI DI

PACE POSSONO ESSERE PREPARATE AUTOMATICAMENTE.

Suggerimenti di un americano

Il pubblico italiano el chiamato a discutre intorno a guesto mezzo, che l'autore americano suggestice ai belligeranti, per conseguire automaticamente le pace. L'idea, veramente singulare, di quotare i valori della guerra secondo le vicende della minome si fa del valori di borsa, potrà essere variamente findicata; ma nessumo potrà contestarne l'originalità e l'alto senso d'umanità al quale è infirata. Elegante opuscolo in-8: UNA LIRA.

In vendita presso le librerie FBATELLI TREVES di Milano, Boma, Napeli, Geneva, Torino, Suenes Aires, e presso tutti i librai.

# L'ITALIA E IL MAR DI LEVA 4 PAOLO REVELLI

Volume in-8, con 104 incisioni e 3 carte geografiche: Lire 6.50.

# DAL TRENTINO AL CARSO

### LUIGI BARZINI

Un volume in-16, di 360 pagine: Lire 4. - Legato in tela all'uso inglese: Lire 5.

Well Estremo Oriente, illustrato . . 3-

Il Giappone in armi . . . . Legato in tela all'une inglese .

Dall Impero del Mikado all Impero dello Zar (Giappone-Corea - Siberia-Rus-sia). Illustrato da 110 disegni, 15 tavole fuori testo si il ritratto dell'autore. Sui campi di battaglia, In-16 . . Legato in tela all'uso inglese . . .

Commissioni e vaglia agli editori Fratelli Treves, in Milano, via Palermo, 12

# RUSSIA

La Russia come grande potenza, del principe Gregorio TEUBEREOL Tradu-zione di Rasvarie Guarigua, In-8

La Russia e i russi nella vita mo-

Pussi su la Russia. Quest'opera im-compilata da eminenti statiati e scrittori russi, tra cui il principe Engento TRUBEZZIOT e Alessandro AMPITERATROFF. Due volumi in 16 di complessiva 75, a segure.

Il Volga, il Mar Caspio, il Mar Nero, di H. MOYNET. 48 incisioni, carte

Storia della Russia, secondo gli studi più seo Paolo GIORDANI. Due volumi in-16 di complessive 850 pagine 8

"GANCIA. Lo Spumante GANCIA&C" FRATELLI EXTRA-ORY CANELLI CABA FONDATA

IL MALEFICIO OCCULTO romanzo di LUCIANO ZUCCOLI.

## Paolo ORANO

Gesù e la Guerra. Roma imperiale sul mare, Sforze, non forza. Come la fronda. La Chimera socialista e la Guerra. Neutrali rosai. I due pericoli. Per un'intese colla Francia. Le curve dell'epopea. L'aberrasione ungierene. Joffre. L'occure errore del genio nestro.

Dirigere veglia agli editori Fratelli Treves, in Milan

# Storia della Polonia

e delle sue relazioni con l'Italia

Fortunato GIANNINI Lettore di Lettere Italiane all'Università di Gracevia

Con una carta della Polonia e il ritratto di Bona Sforza: Quattro Lire.

Dirigere vaglia agli editori Fratelli Traves, in Milano.

### SILVIO ZAMBALDI

### La moglie del dottore

Dottors C. GIUSEPPE MONTI

Los prefasione del Soft. Prof. SUMO VOLPINO L. 2,50. - Volume in-8 con coperta a colori. - L. 2,50. Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano

ETTORE BRAVETTA
(Contrammiraglio)

SOTTOMARINI SOMMERGIBILI

E TORPEDINI. Un volume in-8, in carta di lusso, illustrato da 78 incisioni CINQUE LIRE. 3.º migliaio.

3.º migliaio. Dirigers commissioni e vagita ai Fratelli Trevse, aditori, Mil



per la illuminazione delle strade, piazze, dei magazzini, officine, stazioni ferroviarie, cantieri, ABITAZIONI, ecc.

### USATE

esclusivamente

lampade Philips FABBRICAZIONE == OLANDESE ==

Stabilimenti ad

Eindhoven (Clanda.)

### LA VIA DEL MALE

Romanzo di Grazia DELEDDA.

ioni e vaglia ai Fratelli Treves, edi